

32003R1650

L 245/28

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2003.9.29.

## A TANÁCS 1650/2003/EK RENDELETE

(2003. június 18.)

## a közösségi növényfajta-oltalomról szóló 2100/94/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 308. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,tekintettel a Számvevőszék véleményére <sup>(3)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> hatálybalépésével a centralizált előzetes pénzügyi ellenőrzést korszerűbb ellenőrzési és könyvvizsgálati rendszerek váltották fel.
- (2) A Közöségi Növényfajta-hivatalnak a közösségi intézményekével összemérhető ellenőrzési és könyvvizsgálati rendszerekkel kell rendelkeznie.
- (3) A Szerződés 255. cikkében meghatározott dokumentumokhoz való hozzáférés jogának gyakorlására vonatkozó általános elveket és korlátozásokat az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(5)</sup> határozták meg.
- (4) Az 1049/2001/EK rendelet elfogadásakor a három intézmény együttes nyilatkozatban állapodott meg, hogy a végrehajtás során a hivataloknak és hasonló szervezeteknek az említett rendeletben előírtaknak megfelelő szabályokat kell alkalmazniuk.
- (5) Ezért megfelelő rendelkezéseket kell beilleszteni a közösségi növényfajta-oltalomról szóló, 1994. július 27-i 2100/94/EK tanácsi rendeletbe <sup>(6)</sup> annak érdekében, hogy az 1049/2001/EK rendelet alkalmazható legyen a Közös-

ségi Növényfajta-hivatalra, valamint egy, a dokumentumokhoz való hozzáférés elutasítása elleni jogorvoslatokra vonatkozó rendelkezést.

- (6) A 2100/94/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2100/94/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„33a. cikk

## A dokumentumokhoz való hozzáférés

(1) Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(\*)</sup> a Hivatal birtokában lévő dokumentumokra is alkalmazni kell.

(2) Az Igazgatótanács a közösségi növényfajta-oltalomról szóló 2100/94/EK rendelet módosításáról szóló, 2003. június 18-i 1650/2003/EK tanácsi rendelet <sup>(\*\*)</sup> hatálybalépésétől számított hat hónapon belül elfogadja az 1049/2001/EK rendelet végrehajtására vonatkozó gyakorlati szabályokat.

(3) A Hivatal által az 1049/2001/EK rendelet 8. cikke értelmében hozott határozatok ellen az ombudsmannál panasszal vagy az Európai Bíróságnál jogorvoslattal lehet élni, a Szerződés 195. és 230. cikkének megfelelően.

<sup>(\*)</sup> HL L 145., 2001.5.31., 43. o.

<sup>(\*\*)</sup> HL L 245., 2003.9.29., 28. o.”

2. A 111. cikk a következőképpen módosul:

a) A cím helyébe a következő szöveg lép:

„Könyvvizsgálat és ellenőrzés”

<sup>(1)</sup> HL C 331. E, 2002.12.31., 69. o.

<sup>(2)</sup> 2003.3.27-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(3)</sup> HL C 285., 2002.11.21., 4. o.

<sup>(4)</sup> HL L 248., 2002.9.16., 1. o.; helyesbítés: HL L 25., 2003.1.30., 43. o.

<sup>(5)</sup> HL L 145., 2001.5.31., 43. o.

<sup>(6)</sup> HL L 227., 1994.9.1., 1. o. A legutóbb a 2506/95/EK rendelettel (HL L 258., 1995.10.28., 3. o.) módosított rendelet.

b) A 111. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Hivatalon belül létre kell hozni a belső ellenőrzés feladatkörét, amelyet vonatkozó nemzetközi normáknak megfelelően kell gyakorolni. A belső ellenőrt az elnök nevezi ki, és az neki tartozik felelősséggel a hivatali költségvetés végrehajtásának rendszere és eljárása megfelelő működésének ellenőrzése tekintetében.

A belső ellenőr tanácsot ad az elnöknek a kockázatkezeléssel kapcsolatos kérdésekben azáltal, hogy független véleményt bocsát ki az igazgatási és ellenőrzési rend-

szerek minőségéről, továbbá ajánlásokat tesz a műveletek végrehajtási feltételeinek javítása, valamint a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás előmozdítása céljából.

A belső ellenőr feladatai ellátására alkalmas belső ellenőrzési rendszerek és eljárások bevezetéséért az engedélyezésre jogosult tisztviselő felelős.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hónap első napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2003. június 18-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. DRYS

---